

## 333538-2026 - Състезателна процедура

Германия – Оценка на рисковете и опасностите за целите за строителството –  
Kampfmittelsondierung  
OJ S 93/2026 15/05/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Електронна поща: [ausschreibungen@hhva.de](mailto:ausschreibungen@hhva.de)

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Kampfmittelsondierung

Описание: Gegenstand der Leistung im Rahmen der Kampfmittelsondierung durch ein befähigtes Unternehmen gemäß § 10 (2) Kampfmittelverordnung Hamburg (KampfmittelVO) ist es, eine baubegleitende Oberflächensondierung des Baugrundes auf Verdachtsflächen im Sinne von § 1 Abs. 4 KampfmittelVO bei Tiefbauarbeiten Dritter vorzunehmen.

Идентификатор на процедурата: a2b67439-1cfb-4f75-867b-4f80ffe7a303

Вътрешен идентификатор: OV260427RX01

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Es werden zwei identische Mengenlose gebildet. Zur Sicherstellung des Bedarfs werden zwei Auftragnehmer benötigt. Die beiden wirtschaftlichsten Bieter erhalten jeweils ein Mengenlos. Jeweils ein Auftragnehmer erhält einen Rahmenvertrag für die Laufzeit von zwei Jahren. Die geplante Laufzeit ist vom 01.09.2026 bis 31.08.2028. Der Vertrag kann durch den Auftraggeber optional 2-mal um jeweils 1 Jahr verlängert werden.

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71313410 Оценка на рисковете и опасностите за целите за строителството

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DMNMXL#

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vgr -

### 2.1.5. Условия за възлагане на обществена поръчка

#### Условия за подаване:

Максимален брой обособени позиции, за които един oferent може да подаде offerти: 1

#### Условия на договора:

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един oferent: 1

### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Kampfmittelsondierung

Описание: Die baubegleitende Kampfmittelsondierung in eigener Verantwortung des Auftragnehmers, dient der frühzeitigen Erkennung und Beseitigung von Gefahren durch Kampfmittel, der Verhinderung von Kampfmittelverlagerungen und der Verhinderung der Überbauung kampfmittelbelasteter Bereiche. Der Auftragnehmer hat deshalb die einschlägigen Maßnahmen vorzunehmen, soweit diese zur Verhinderung von Gefahren und Schäden durch Kampfmittel bei der Durchführung der Bauarbeiten in Sinne von § 6 Abs. 2 KampfmittelVO erforderlich sind.

Вътрешен идентификатор: Mengenlos 1

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71313410 Оценка на рисковете и опасностите за целите за строителството

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Град: Hamburg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 2 Години

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: 2 Optionen zu jeweils ein Jahr Vertragsverlängerung

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Источници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Herkunftsstaates, soweit eintragungspflichtig, durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als 6 Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung, siehe Anlage: Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in Euro netto (Angaben getrennt pro Geschäftsjahr), siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit einem Haftpflichtversicherungsschutz je Schadensereignis. Die Haftung wird der Höhe nach wie folgt begrenzt auf: - Sach- und Vermögensschäden von mindestens 5 Mio. EUR (2-fach maximiert im Versicherungsjahr) - Personenschäden von mindestens 1 Mio. EUR (2-fach maximiert im Versicherungsjahr) Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen abgeschlossen wird. Im Falle von Bewerbergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft eine Versicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Der Nachweis von nur einem Mitglied der Bewerbergemeinschaft genügt lediglich dann, wenn der Versicherungsschutz die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Die Eigenerklärung ist ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen (siehe Anlage: Eigenerklärung Versicherung).

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Angaben aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist (Angaben getrennt pro Jahr) mit Angaben zu: - Anzahl der Mitarbeiter / Unternehmen gesamt - Anzahl der Mitarbeiter / technischer Bereich - Anzahl der Mitarbeiter / Kampfmittelondierer - Anzahl der Mitarbeiter / kaufmännischer Bereich siehe Anlage: Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung: Abgabe der Anlage "Eigenerklärung Mindestanforderung": - Erklärung: Das Unternehmen ist eingetragen im Register gemäß KampfmittelVO § 10 Abs. 2 der Freien und Hansestadt Hamburg, Behörde für Inneres und Sport (Anlage der Registrierung beifügen) - Erklärung: Die zur Ausführung eingesetzten Mitarbeiter verfügen über die fachliche Qualifikation gemäß § 20 SprengG. siehe Anlagen: - Eigenerklärung Mindestanforderung - Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung Soweit eine Bewerbergemeinschaft ein Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat den geforderten Nachweis erbringen.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung: Angabe von geeigneten unternehmensbezogenen Referenzen aus den letzten 3 Jahren über früher ausgeführte mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbare Leistungen, (Auftragswert und Leistungsumfang) jeweils unter Angabe von: - Auftraggeber mit Anschrift - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse - Bezeichnung des Referenzauftrags - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Leistungszeitraum (von MM/JJJJ bis MM/JJJJ) - Auftragswert in Euro netto siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Angabe, welche Teile des Auftrags unter Umständen als Unteraufträge vergeben werden sollen, siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Gesamtpreis der Ausschreibung

Описание: Für die Bewertung des Preises ist der vom Bieter anzugebende Gesamtpreis maßgeblich, dieser fließt zu 60 % in die Angebotswertung ein. 600 Punkte erhält das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme. 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem zweifachen der niedrigsten Wertungssumme. Alle Angebote mit darüber liegenden Wertungssummen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktermittlung für Angebote mit dazwischenliegenden Wertungssummen erfolgt über eine lineare Interpolation mit bis zu zwei Stellen nach dem Komma.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (общо)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 600

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Ausführungskonzept

Описание: Mit dem Angebot ist das Ausführungskonzept zur Bewertung der Qualität einzureichen. Die Qualitätsbewertung fließt zu 40 % in die Gesamtangebotswertung ein. Das Ausführungskonzept muss darstellen, wie der Auftragnehmer die Leistung erbringen wird. Folgende Inhalte sind im Konzept zwingend darzustellen: - Personalkonzept - Personalausfallregelung (Krankheit, Urlaub) - Operatives Vorgehen bei Eingang der Abrufbestellung - Operatives Vorgehen bei der Leistungserbringung - Weiterbildung für Mitarbeitende - Qualitätsmanagement Sollte das Ausführungskonzept bei der Bewertung der Qualität insgesamt weniger als 50 Prozent erreichen, führt dies automatisch zum Ausschluss des Angebots aus dem Vergabeverfahren Detaillierte Angaben siehe Anlage "04. Wertungs- und Zuschlagskriterien"

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (общо)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 400

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 2 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachreichen, vervollständigen oder korrigieren zu lassen oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen, die nicht die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, nachreichen oder vervollständigen zu lassen. Ein Anspruch auf eine derartige Handhabung besteht nicht. Insbesondere kann der Auftraggeber aus Gründen der Gleichbehandlung und /oder aus zeitlichen Erwägungen unvollständige Angebote vom Vergabeverfahren ausschließen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 18/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Hamburg

Допълнителна информация: Die Angebote werden nicht öffentlich verlesen

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die nachfolgend genannten Anlagen beinhalten Ausführungsbedingungen als Mindestanforderungen, die zwingend erfüllt sein müssen. Bei Nichterfüllung führt dies zum Ausschluss der Angebotswertung. Folgende Anlagen sind mit dem Angebot einzureichen: - Eigenerklärung zur Tariftreue und Mindestlohn (vgl. Anlage) - Eigenerklärung zu EU-Sanktionen (vgl. Anlage)

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer der Finanzbehörden, Interner Service und Steuerung Abt. 14

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: Kampfmittelsondierung

Описание: Die baubegleitende Kampfmittelsondierung in eigener Verantwortung des Auftragnehmers, dient der frühzeitigen Erkennung und Beseitigung von Gefahren durch Kampfmittel, der Verhinderung von Kampfmittelverlagerungen und der Verhinderung der Überbauung kampfmittelbelasteter Bereiche. Der Auftragnehmer hat deshalb die einschlägigen Maßnahmen vorzunehmen, soweit diese zur Verhinderung von Gefahren und Schäden durch Kampfmittel bei der Durchführung der Bauarbeiten in Sinne von § 6 Abs. 2 KampfmittelVO erforderlich sind.

Вътрешен идентификатор: Mengenlos 2

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71313410 Оценка на рисковете и опасностите за целите за строителството

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Hamburg

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

##### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 2 Години

##### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: 2 Optionen zu jeweils ein Jahr Vertragsverlängerung

##### **5.1.6. Обща информация**

###### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

##### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

##### **5.1.9. Критерии за подбор**

Источници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des Herkunftsstaates, soweit eintragungspflichtig, durch Vorlage einer Kopie des Auszugs (nicht älter als 6 Monate ab Veröffentlichung der Bekanntmachung) oder alternativer Nachweis zur erlaubten Berufsausübung, siehe Anlage: Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in Euro netto (Angaben getrennt pro Geschäftsjahr), siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Eigenerklärung zum Vorliegen einer aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung mit einem Haftpflichtversicherungsschutz je Schadensereignis. Die Haftung wird der Höhe nach wie folgt begrenzt auf: - Sach- und Vermögensschäden von mindestens 5 Mio. EUR (2-fach maximiert im Versicherungsjahr) - Personenschäden von mindestens 1 Mio. EUR (2-fach maximiert im Versicherungsjahr) Für den Fall, dass eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen nicht vorliegt: Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Versicherung zu den vorgenannten Bedingungen abgeschlossen wird. Im Falle von Bewerbergemeinschaften muss von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft eine Versicherung zu den oben genannten Bedingungen bzw. eine Erklärung zum Abschluss einer solchen nachgewiesen werden. Der Nachweis von nur einem Mitglied der Bewerbergemeinschaft genügt lediglich dann, wenn der Versicherungsschutz die Beteiligung an einer Arbeitsgemeinschaft und die Versicherung aller weiteren Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft erfasst. Die Eigenerklärung ist ausgefüllt mit dem Angebot einzureichen. Das Bestehen des Versicherungsschutzes ist innerhalb von 2 Wochen nach Auftragserteilung durch Vorlage einer aktuellen Versicherungsbestätigung des Versicherungsgebers über den Umfang und die Höhe der Deckung gegenüber dem Auftraggeber nachzuweisen (siehe Anlage: Eigenerklärung Versicherung).

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Angaben aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten 3 Jahren ersichtlich ist (Angaben getrennt pro Jahr) mit Angaben zu: - Anzahl der Mitarbeiter / Unternehmen gesamt - Anzahl der Mitarbeiter / technischer Bereich - Anzahl der Mitarbeiter / Kampfmittelondierer - Anzahl der Mitarbeiter / kaufmännischer Bereich siehe Anlage: Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung: Abgabe der Anlage "Eigenerklärung Mindestanforderung": - Erklärung: Das Unternehmen ist eingetragen im Register gemäß KampfmittelVO § 10 Abs. 2 der Freien und Hansestadt Hamburg, Behörde für Inneres und Sport (Anlage der Registrierung beifügen) - Erklärung: Die zur Ausführung eingesetzten Mitarbeiter verfügen über die fachliche Qualifikation gemäß § 20 SprengG. siehe Anlagen: - Eigenerklärung Mindestanforderung - Erklärungen Angaben zur Eignungsprüfung Soweit eine Bewerbergemeinschaft ein Angebot einreicht, muss jedes Mitglied separat den geforderten Nachweis erbringen.

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Mindestanforderung: Angabe von geeigneten unternehmensbezogenen Referenzen aus den letzten 3 Jahren über früher ausgeführte mit dem Ausschreibungsgegenstand vergleichbare Leistungen, (Auftragswert und Leistungsumfang) jeweils unter Angabe von: - Auftraggeber mit Anschrift - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse - Bezeichnung des Referenzauftrags - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Leistungszeitraum (von MM/JJJJ bis MM/JJJJ) - Auftragswert in Euro netto siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: Keine Mindestanforderung: Angabe, welche Teile des Auftrags unter Umständen als Unteraufträge vergeben werden sollen, siehe Anlage: Erklärung Angaben zur Eignungsprüfung

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Gesamtpreis der Ausschreibung

Описание: Für die Bewertung des Preises ist der vom Bieter anzugebende Gesamtpreis maßgeblich, dieser fließt zu 60 % in die Angebotswertung ein. 600 Punkte erhält das Angebot mit der niedrigsten Wertungssumme. 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem zweifachen der niedrigsten Wertungssumme. Alle Angebote mit darüber liegenden Wertungssummen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktermittlung für Angebote mit dazwischenliegenden Wertungssummen erfolgt über eine lineare Interpolation mit bis zu zwei Stellen nach dem Komma.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (общо)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 600

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Ausführungskonzept

Описание: Mit dem Angebot ist das Ausführungskonzept zur Bewertung der Qualität einzureichen. Die Qualitätsbewertung fließt zu 40 % in die Gesamtangebotswertung ein. Das Ausführungskonzept muss darstellen, wie der Auftragnehmer die Leistung erbringen wird. Folgende Inhalte sind im Konzept zwingend darzustellen: - Personalkonzept - Personalausfallregelung (Krankheit, Urlaub) - Operatives Vorgehen bei Eingang der Abrufbestellung - Operatives Vorgehen bei der Leistungserbringung - Weiterbildung für Mitarbeitende - Qualitätsmanagement Sollte das Ausführungskonzept bei der Bewertung der Qualität insgesamt weniger als 50 Prozent erreichen, führt dies automatisch zum Ausschluss des Angebots aus dem Vergabeverfahren Detaillierte Angaben siehe Anlage "04. Wertungs- und Zuschlagskriterien"

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (общо)  
Число, свързано с критерия за възлагане: 400

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 08/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време



Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DMNMKXL>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 18/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 2 Месеци

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachreichen, vervollständigen oder korrigieren zu lassen oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen, die nicht die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, nachreichen oder vervollständigen zu lassen. Ein Anspruch auf eine derartige Handhabung besteht nicht. Insbesondere kann der Auftraggeber aus Gründen der Gleichbehandlung und /oder aus zeitlichen Erwägungen unvollständige Angebote vom Vergabeverfahren ausschließen.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 18/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Hamburg

Допълнителна информация: Die Angebote werden nicht öffentlich verlesen

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die nachfolgend genannten Anlagen beinhalten Ausführungsbedingungen als Mindestanforderungen, die zwingend erfüllt sein müssen. Bei Nichterfüllung führt dies zum Ausschluss der Angebotswertung. Folgende Anlagen sind mit dem Angebot einzureichen: - Eigenerklärung zur Tariftreue und Mindestlohn (vgl. Anlage) - Eigenerklärung zu EU-Sanktionen (vgl. Anlage)

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer der Finanzbehörden, Interner Service und Steuerung Abt. 14

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (vgl. § 160 Abs. 1 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (vgl. § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Hamburg Verkehrsanlagen GmbH

Регистрационен номер: DE266828669

Пощенски адрес: Am Neumarkt 44

Град: Hamburg

Пощенски код: 22041

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Звено за контакт: Einkauf

Електронна поща: [ausschreibungen@hhva.de](mailto:ausschreibungen@hhva.de)

Телефон: +49 4037023-0

Интернет адрес: <https://www.hhva.de/>

#### Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer der Finanzbehörden, Interner Service und Steuerung Abt. 14

Регистрационен номер: keine Angabe

Пощенски адрес: Gänsemarkt 36

Град: Hamburg

Пощенски код: 20354

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Hamburg (DE600)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Телефон: +49 40428231690

Факс: +49 40427923080

Интернет адрес: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725152/>

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: e95a1754-1521-45d3-8044-61963de075f0 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 13/05/2026 12:31:13 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 333538-2026

Номер на броя на ОВ S: 93/2026

Дата на публикуване: 15/05/2026